



ZMLUVA O DIELO Č. 1724/2016/A1V

(uzavretá v zmysle § 536 až 565 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.)



Čl. I. Zmluvné strany

1. Zhotoviteľ (ďalej ako „zhotoviteľ“):

Obchodné meno:	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.				
Sídlo:	Komenského 50, 042 48 Košice				
Obchodný register:	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V				
IČO:	36570460	IČ DPH:	SK 2020063518	DIČ:	2020063518
V zastúpení:	Macková Nataša		referentka ZC		
Bankové spojenie (IBAN):	SK36 1111 0000 0066 2641 7016				
Závod:	Košice				
Adresa závodu:	Komenského 50, 042 48 Košice				

2. Objednávateľ (ďalej ako „objednávateľ“):

Č. zmluvného účtu:	4390000513	Č. obchodného partnera:	2000004323		
Meno a priezvisko/Názov:	Dopravný podnik mesta Košice				
Bydlisko/sídlo:	Bardejovská 6, 043 29 Košice				
Obchodný register:	Okresný súd Košice I Oddiel: Sa, Vložka číslo: 559/V				
IČO:	31701914	IČ DPH:	SK2020488206	DIČ:	2020488206
Bankové spojenie (IBAN):	SK61 1100 0000 0026 2472 1630				
V zastúpení:	Ing. J. Krempaský, Ing. R. Majza, MBA				
Adresa objektu (odberného miesta):	Americká trieda, 040 13 Košice				
Kat. územie:	Košice	Č. parcely:	3346/53		
Dátum narodenia:		Tel. kontakt:	055/6407321		
e-mail:	martina.uveges@dpmk.sk		Mobil:	0917465141	

Čl. II. Predmet zmluvy

1. Zmluvou o dielo sa zhotoviteľ zaväzuje na základe žiadosti zo dňa 10. 06. 2016 uskutočniť:

<input checked="" type="checkbox"/> realizáciu vodovodnej prípojky	<input checked="" type="checkbox"/> montáž meradla
<input type="checkbox"/> montáž meradla (zrušenie paušálu)	<input checked="" type="checkbox"/> montáž vodomernej zostavy
	<input type="checkbox"/> zmenu umiestnenia meradla
<input type="checkbox"/> zaevidovanie pripojenia na VV:	
<input type="checkbox"/> prípojka zrealizovaná v rámci výstavby VV	
<input type="checkbox"/> prípojka nezrealizovaná v rámci výstavby VV - bez pripojenia vnútorného vodovodu na VV	
<input type="checkbox"/> zaevidovanie pripojenia na VV	
<input type="checkbox"/> zabezpečenie zemných - výkopových prác **	
<input type="checkbox"/> vybudovanie vodomernej šachty **	
<input type="checkbox"/> rekonštrukciu vodovodnej prípojky, ktorá nie je vybudovaná v súlade s TPP	
<input type="checkbox"/> iné:	

*Správnu možnosť označte krížikom

**Dohoda o cene za realizáciu prác (individuálna kalkulácia)

Čl. III.**Práva a povinnosti objednávateľa a zhotoviteľa**

1. Ak si objednávateľ neobjedná zemné - výkopové práce, je povinný na vlastné náklady zabezpečiť podľa schválenej projektovej dokumentácie zemné - výkopové práce. V prípade, že objednávateľovi realizuje zemné - výkopové práce zhotoviteľ, je objednávateľ povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných sietí a povolenie k výkopovým prácam na komunikáciách od správcu komunikácie, ktoré predloží zhotoviteľovi v deň realizácie. Dátum realizácie zemných - výkopových prác uvedených v tomto povolení sa musí zhodovať s termínom realizácie predmetu zmluvy o dielo dohodnutým so zhotoviteľom. Objednávateľ je povinný dohodnúť termín zemných - výkopových prác, ktorý je uvedený v tomto povolení, so správcom komunikácie až po určení dátumu realizácie týchto prác zhotoviteľom.
2. Termín realizácie prác, ktoré sú uvedené v Čl. II v bode 1. a v Čl. III. v bode 1., dohodne zhotoviteľ s objednávateľom prostredníctvom telefonického kontaktu uvedeného v Čl. I. v bode 2.
3. Povinnosti objednávateľa stanovuje zhotoviteľ. Po splnení technických podmienok a po uzatvorení Zmluvy o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou (ďalej len „zmluva o dodávke vody“), resp. dodatku je zhotoviteľ povinný zrealizovať práce uvedené v predmete zmluvy o dielo do 7 pracovných dní od uzatvorenia zmluvy o dodávke vody, resp. dodatku. Uzatvorením zmluvy o dodávke vody, resp. dodatku sa rozumie doručenie a podpísanie zmluvy o dodávke vody, resp. dodatku obidvoma zmluvnými stranami.
4. Objednávateľ môže poskytnúť zhotoviteľovi informácie o zrealizovaní prác v súvislosti so splnením technických podmienok prostredníctvom kontaktných údajov uvedených v prílohe tejto zmluvy.

Čl. IV.**Cena, fakturácia a platobné podmienky**

1. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť v plnej výške náklady spojené s realizáciou prác uvedených v Čl. II. v bode 1. podľa preukázaných skutočne vynaložených nákladov. Cena za realizáciu prác a dopravy bude účtovaná v súlade so sadzbami uvedenými v platných cenníkoch VVS, a.s.
2. Cena za realizáciu prác a služieb uvedených v Čl. II. v bode 1. bude vyúčtovaná podľa skutočného množstva spotrebovaného materiálu a vykonanej práce v súlade s platnými cenníkmi VVS, a. s., ktoré sú súčasťou tejto zmluvy. Objednávateľ bol oboznámený s cenami uvedenými v týchto cenníkoch. Podkladmi k vyhotoveniu faktúry sú Preberací protokol a Zápisnica z realizácie, ktoré podpísom odsúhlasia obidve zmluvné strany.
3. Cena za realizáciu zemných - výkopových prác a vybudovanie vodovodnej šachty bude vyúčtovaná podľa individuálnej cenovej ponuky uvedenej v Dohode o cene, ktorú zhotoviteľ predloží objednávateľovi na odsúhlasenie v lehote do 5 pracovných dní odo dňa podania žiadosti. Podmienkou realizácie prác je písomné odsúhlasenie cenovej ponuky prác objednávateľom.
4. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru v lehote do 14 dní odo dňa jej odoslania.

Čl. V.**Platnosť zmluvy**

1. Táto zmluva je neoddeliteľnou súčasťou žiadosti číslo 1724/2016/A1V.
2. V prípade, že práce nebudú zrealizované do 3 mesiacov od podpísania zmluvy pre prekážky na strane objednávateľa, zmluvný vzťah zaniká a žiadosť s dokladmi bude vrátená objednávateľovi.
3. V prípade, že zhotoviteľ zistí, že v uvedenej lokalite neprevádzkuje verejný vodovod, táto zmluva stráca platnosť a účinnosť od počiatku.

Čl. VI.
Záverečné ustanovenia

1. Ak bude objednávateľ v omeškaní so splnením peňažného záväzku alebo jeho časti, je zhotoviteľ oprávnený účtovať úroky z omeškania za každý deň omeškania z nezaplatenej sumy v zmysle platných právnych predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ich záväzkový vzťah sa spravuje Zákonom č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (§ 262 Zákona č. 513/91 Zb. Obchodného zákonníka).
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania poslednou zo zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia. Je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých objednávateľ a zhotoviteľ obdržia po 1 rovnopise.
4. Objednávateľ prehlasuje, že vyššie uvedené údaje sú pravdivé a úplné a zároveň súhlasí so spracúvaním svojich osobných údajov VVS, a. s. vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu Čl. I. tejto zmluvy. Doba platnosti súhlasu je v súlade s osobitnými zákonmi vymedzujúcimi účel ich spracovania a zákonmi o účtovníctve a archívniectve.

V(o) Košiciach, dňa 10. 06. 2016

V(o) *košice*, dňa 30.6.2016

.....
Zhotoviteľ (podpis)

.....
Ing. Richard Majza, MBA
predseda predstavenstva

.....
Dopravný podnik mesta Košice,
akciová spoločnosť

.....
Ing. Juraj Krempašky
člen predstavenstva

.....
Objednávateľ (podpisy)

Vysvetlivky: VV - verejný vodovod; VK - verejná kanalizácia; TPP - technické podmienky pripojenia
UMZC-026-2011
D3.1/5

Závod	Priezvisko, meno, titul	Telefonický kontakt	e-mail	Poznámka (lokality)
Bardejov	Rubický Marián	0902 968239	Marian.Rubicky@vodarne.eu	Bardejov
	Javorský Rastislav, Bc.	0902 968236	Rastislav.Javorsky@vodarne.eu	Bardejov
	Kaputa Vladislav	0902 968237	Vladislav.Kaputa@vodarne.eu	Bardejov
	Petrisko Juraj	0911 016143	Juraj.Petrisko@vodarne.eu	Bardejov
	Miňo Martin	0902 968202	Martin.Mino@vodarne.eu	Giraltovce
Humenné	Halúska Jaroslav	0903 903962	Jaroslav.Haluska@vodarne.eu	Humenné
	Behún Vladimír	0902 968120	Vladimir.Behun@vodarne.eu	Humenné
	Káčur Ján	0902 968119	Jan.Kacur@vodarne.eu	Humenné
	Andiľ Michal, Ing.	0911 968363	Michal.Andil@vodarne.eu	Humenné
	Čerhit Jozef	0902 968113	Jozef.Cerhit@vodarne.eu	Humenné
	Roman Ján, Ing.	0902 968106	Jan.Roman@vodarne.eu	Snina
	Kost' Vasil'	0902 968117	Vasil.Kost@vodarne.eu	Snina
	Belica Miloš	0902 968107	Milos.Belica@vodarne.eu	Medzilaborce
	Čop Vladimír, Ing.	0902 968159	Vladimir.Cop@vodarne.eu	Medzilaborce
	Macáková Beáta	055/795 24 81	Beata.Macakova@vodarne.eu	Košice a okolie
Košice	Zajacová Daniela	055/795 24 89	Daniela.Zajacova@vodarne.eu	Košice a okolie
	Demková Marianna	055/795 24 90	Marianna.Demkova@vodarne.eu	Košice a okolie
	Peráček Ján, Mgr.	056/681 05 00, 0902 968219	Jan.Peracek@vodarne.eu	okres Michalovce
Michalovce	Pinkovský Miroslav	056/681 05 80, 0902 968218	Miroslav.Pinkovsky@vodarne.eu	okres Sobrance
	Mucha Ladislav, Bc.	056/681 05 10, 0911 968258	Ladislav.Mucha@vodarne.eu	okres Michalovce a Sobrance



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
Tel.: 055/795 27 77 - E-mail: zakaznik@vodarne.eu - www.vodarne.eu
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V



IČO: 36 570 460
DIČ: 202 006 3518
IČ DPH: SK202 006 3518

Bankové spojenie:
UniCredit Bank Slovakia a.s. 6626417016/1111 IBAN: SK36 1111 0000 0066 2641 7016 SWIFT: UNCRSKBX
ČSOB, a.s. 25526893/7500 IBAN: SK95 7500 0000 0000 2552 6893 SWIFT: CEKOSKBX
VÚB, a.s. 2976518951/0200 IBAN: SK92 0200 0000 0029 7651 8951 SWIFT: SUBASKBX

ŽIADOSŤ (pripojenie, zaevidovanie pripojenia)

Dátum prijatia žiadosti:	10.06.2016	Evid. číslo žiadosti:	1724/2016/A1V	
ŽIADATEĽ:				
Číslo obchodného partnera:	2000004323	Číslo zmluvného účtu:	4390000513	
Meno a priezvisko/Názov:	Dopravný podnik mesta Košice			
Bydlisko/Sídlo organizácie:	Bardejovská 6, 043 29 Košice			
Dátum narodenia:		Číslo SD zákazky:		
IČO:	31701914	IČ DPH:	SK2020488206	
		DIČ:	2020488206	
V zastúpení:	Ing. J. Krempaský			
Korešpondenčná adresa:	Bardejovská 6, 043 29 Košice			
Bankové spojenie (IBAN):	SK61 1100 0000 0026 2472 1630			
Miesto realizácie (adresa OM):	Americká trieda, 040 13 Košice			
Účel využitia/charakter OM:	sociálne zariadenie	Číslo OM:		
Katastrálne územie:	Košice	Č. parcely:	3346/53	
Telefonický kontakt:	055/6407321	Mobil:	0917465141	
e-mail:	martina.uveges@dpmk.sk		Fax:	
Poznámky:				

Predmet žiadosti*:	
<input checked="" type="checkbox"/> realizácia vodovodnej prípojky	<input checked="" type="checkbox"/> montáž meradla
<input type="checkbox"/> montáž meradla (zrušenie paušálu)	<input checked="" type="checkbox"/> montáž vodomernej zostavy
	<input type="checkbox"/> zmena umiestnenia meradla
<input type="checkbox"/> zaevidovanie pripojenia na VV:	
<input type="checkbox"/> prípojka zrealizovaná	
<input type="checkbox"/> prípojka nezrealizovaná v rámci výstavby VV - bez pripojenia vnútorného vodovodu na VV	
<input type="checkbox"/> neoprávnený odber vody z VV	
Projekt „Prípojka za 1 EUR“:	
<input type="checkbox"/> realizácia vodovodnej prípojky	<input type="checkbox"/> rekonštrukcia vodovodnej prípojky, ktorá nie je vybudovaná v súlade s TPP
<input type="checkbox"/> dodávka vodomernej šachty	<input type="checkbox"/> zmena umiestnenia meradla
<input type="checkbox"/> montáž vodomernej zostavy	
Projekt „Napojme sa“:	
<input type="checkbox"/> realizácia vodovodnej prípojky	<input type="checkbox"/> dodávka vodomernej šachty
<input type="checkbox"/> montáž meradla	<input type="checkbox"/> realizácia zemných - výkopových prác
<input type="checkbox"/> montáž vodomernej zostavy	

Vysvetlivky:

VV - verejný vodovod, OM - odberné miesto, TPP - technické podmienky pripojenia

*Správnu možnosť označte krížikom

UMZC-024-2011

Ďalšie požiadavky*:	
<input type="checkbox"/>	zabezpečenie zemných - výkopových prác**
<input type="checkbox"/>	vybudovanie vodomernej šachty**
<input type="checkbox"/>	zabezpečenie spracovania zjednodušeného situačného náčrtu vodovodnej prípojky (nevzťahuje sa na novostavby)
<input type="checkbox"/>	zabezpečenie listu vlastníctva (Výpis z katastra nehnuteľností vytvorený cez katastrálny portál)
<input type="checkbox"/>	zabezpečenie parcelného snímku (Výpis z katastra nehnuteľností vytvorený cez katastrálny portál)
<input type="checkbox"/>	rekonštrukcia vodovodnej prípojky, ktorá nie je vybudovaná v súlade s technickými podmienkami pripojenia
<input type="checkbox"/>	zabezpečenie dodávky plastovej vodomernej šachty bez zemných prác pri realizácii prípojky (Projekt „Prípojka za 1 EUR“)
<input type="checkbox"/>	zabezpečenie dopravy pri dodávke šachty (Projekt „Prípojka za 1 EUR“)
<input type="checkbox"/>	služba diaľkového odpočtu - meranie odberu vody z VV
<input type="checkbox"/>	iné:

Informácie poskytnuté žiadateľom*:			
<input type="checkbox"/>	nehnutelnosť je v súčasnosti pripojená na VV a odoberá vodu		
<input type="checkbox"/>	nehnutelnosť je v súčasnosti pripojená na VV a neodoberá vodu		
<input checked="" type="checkbox"/>	nehnutelnosť bude do 3 mesiacov od dátumu podania žiadosti napojená na VV		
<input type="checkbox"/>	nehnutelnosť je napojená na iný zdroj (napr. studňa, ...)		
<input type="checkbox"/>	využitie vlastnej spotreby v technologickom procese pri výrobe (množstvo, resp. priemerné množstvo):		
m ³ /jednotka:		m ³ /mesiac:	
m ³ /rok:		priemerne percento/rok:	

Spôsob úhrad faktúr za vodné a stočné:	bankový prevod
Výška mesačnej platby v EUR:	0,00
Výška predpísanej mesačnej platby za opakované dodávky sa môže líšiť od Vami požadovanej z dôvodu spresneného výpočtu (množstvo v m ³ * jednotková cena v EUR + DPH).	

Prílohy k žiadosti*:	
<input checked="" type="checkbox"/>	projektová dokumentácia vodovodnej prípojky
<input type="checkbox"/>	zjednodušený situačný náčrt vodovodnej prípojky
<input checked="" type="checkbox"/>	kópia z katastrálnej mapy
<input type="checkbox"/>	kladačský plán vodovodnej prípojky
<input checked="" type="checkbox"/>	čestné vyhlásenie
<input type="checkbox"/>	čestné vyhlásenie o smerných číslach spotreby vody
<input checked="" type="checkbox"/>	list vlastníctva č.: 2552
<input type="checkbox"/>	iné:
Počet príloh/strán:	

*Správnu možnosť označte krížikom

** na základe Dohody o cene za realizáciu prác - individuálna kalkulácia

1. Žiadateľ je povinný byť prítomný pri realizácii prác, resp. pri poskytovaní služieb.
2. V prípade, že práce nebudú zrealizované v lehote pre prekážky na strane žiadateľa, povinnosti vyplývajúce z tejto žiadosti zanikajú a doklady so zálohou budú vrátené žiadateľovi.
3. Žiadateľ sa zaväzuje uhradiť náklady spojené s realizovaním skutočne vykonaných prác a služieb uvedených v Preberacom protokole a svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s cenami uvedenými v platných cenníkoch VVS, a.s., ktoré sú prílohou tejto žiadosti, pričom sa zaväzuje v plnej výške uhradiť preukázané skutočne vynaložené náklady na základe faktúry v lehote splatnosti. Žiadateľ súhlasí, že v prípade zmeny cien bude fakturovaná realizácia prác a poskytnutia služieb podľa aktuálneho platného cenníka VVS, a.s. v čase realizácie prác a poskytnutia služieb.
4. Cena za realizáciu prác a dopravy bude účtovaná v súlade so sadzbami uvedenými v platných cenníkoch VVS, a.s. Suma dane z pridanej hodnoty bude účtovaná v zmysle platných právnych predpisov. Na náklady VVS, a.s. sa zrealizujú práce a doprava, ak sú predmetom žiadosti v rámci projektu „Napojme sa“.
5. Ak bude žiadateľ v omeškaní so splnením peňažného záväzku alebo jeho časti, je VVS, a.s. oprávnená účtovať úroky z omeškania za každý deň omeškania z nezaplatenej sumy v zmysle platných právnych predpisov.
6. Žiadateľ prehlasuje, že vyššie uvedené údaje sú pravdivé a úplné a zároveň súhlasí so spracúvaním svojich osobných údajov VVS, a. s. vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tejto žiadosti. Doba platnosti súhlasu je v súlade s osobitnými zákonmi vymedzujúcimi účel ich spracovania a zákonmi o účtovníctve a archívniectve.

Prevzal: Macková Nataša
Miesto prevzatia: Košice

.....
Podpis zamestnanca VVS, a.s.

.....
Podpis žiadateľa

ING. JURAN KREMPASKEJ
RIADITEĽ TŤÚ



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36 570 460
Zapísaná v obch. registri
Okresného súdu Košice I.
Oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V

ČESTNÉ VYHLÁSENIE



Zákaznícke číslo:	2000004323	Príloha k žiadosti č.:	1724/2016/A1V
DOLU PODPÍSANÝ/Á:			
Meno a priezvisko/názov:	Dopravný podnik mesta Košice		
Bydlisko/sídlo:	Bardejovská 6, 043 29 Košice		
IČO:	31701914	Dátum narodenia:	
V zastúpení:	Ing. J. Krempaský		
E-mail:	martina.uveges@dpmk.sk	Telefonický kontakt:	055/6407321
ÚDAJE O ODBERNOM MIESTE:			
Č. odberného miesta:		Číslo parcely:	3346/53
Adresa odberného miesta:	Americká trieda, 040 13 Košice		

Čestne vyhlasujem, že som si vedomý/á všetkých následkov a skutočností (odstránenie pripojenia, zmena odberateľa a pod.), ktoré môžu nastať v súvislosti s tým, že:

- nehnuteľnosť
- vodovodná prípojka
- kanalizačná prípojka
- šachta

nachádzajúca sa na (hore uvedenom):

- odbernom mieste
- pozemku

je vo vlastníctve, resp. spoluvlastníctve iných osôb.

1. Prehlasujem, že súhlasím so spracúvaním svojich osobných údajov prevádzkovateľom vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tejto žiadosti. Doba platnosti súhlasu je v súlade s osobitnými zákonmi vymedzujúcimi účel ich spracovania a zákonmi o účtovníctve a archívnictve.

Dátum prevzatia: 10.06.2016

Miesto prevzatia: Košice

Prevzal: Macková Nataša

Dopravný podnik mesta Košice
a.s. IČO: 36 570 460
Bardejovská 6
043 29 KOŠICE

Podpis

ING. JURAJ KREMPASKÝ
RIADITEĽ TUV